



CELLONIC®

# DUAL CHARGER USER MANUAL

Please read the manual carefully before using the product  
and keep it in a safe place for future reference.



[www.cellonic.eu](http://www.cellonic.eu)

[info@cellonic.eu](mailto:info@cellonic.eu)



subtel GmbH  
Mainzer Str.3  
10247 Berlin  
Germany  
Made in China

**PLEASE NOTE!** It is important to read these instructions fully and carefully. They contain important information on usage, handling and recycling and are an integral part of the product offer. Please keep this manual for in a safe place for future reference.

## Specifications

---

Model	see product labeling
Input Type-C / micro USB	5V / 2.1A
Output	see product labeling

## Safety Notice

---

- Use the device only for its intended use
- Do not use damaged equipment
- Avoid contact with mains voltage
- Ensure safe cable laying
- Do not kink the cable
- Do not open or modify device
- Do not short-circuiting or bridging
- Do not cover the operating
- Keep away from children
- Use only in dry conditions
- Do not leave unattended during operation
- The device can generate heat during operation, pay attention to proper ventilation
- For power supply compatible with the device voltage source may be used
- Compare input and output voltage of the product with the equipment to be connected

## Responsibility and Warranty

---

- The manufacturer has no influence on the installation of the product, therefore, the warranty covers only the product itself
- The manufacturer is not liable for personal injury or property damage, caused by improper maintenance, operation or installation that are not described in this manual
- Change or modify neither the product nor its accessories
- Use the product only for the purposes described in this manual, other uses lead to loss of warranty, guarantee and liability
- We reserve changes and printing errors on packing instructions, and equipment before

## Product overview

---

1. Input: USB Type-C
2. Input: Micro USB
3. LCD Display
4. Charging slot 1
5. Charging slot 2



### Package content:

- Dual charger
- USB type-C cable
- User manual

## Disposal Instructions

---

The German Waste Electrical and Electronic-Equipment Law (ElektroG) implements the EU WEEE directive for handling electronic waste. According to the European WEEE directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. These devices can have potentially harmful effects on the environment and human health due to the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment. The "crossed out bin" symbol on the product, the instruction manual and/or the packaging, indicates these requirements. The German WEEE regulations impose a duty on the consumer not to dispose of electrical and electronic waste as unsorted municipal waste but to dispose of these items separately. You can return these products for recovery or recycling to the manufacturer, take them back to the sales outlet or dispose them using the purpose-built public recycling point. For further details, please refer to your respective country's law. We are a registered manufacturer and place great importance on making an important contribution to the environment and the re-use of important raw materials from products.

Cellonic is a brand of subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Germany

**ACHTUNG!** Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum Umgang, der Benutzung und der Entsorgung. Bewahren Sie dieses Dokument für späteres Nachschlagen auf.

## Technische Daten

Modell	siehe Produktkennzeichnung
Input Type C / micro USB	5V / 2.1A
Output	siehe Produktkennzeichnung

## Hinweise zur Sicherheit

- Nur im Trockenem verwenden
- Auf sichere Kabelverlegung achten
- Im Betrieb nicht abdecken
- Kabel nicht knicken
- Von Kindern fernhalten
- Gerät nicht öffnen oder modifizieren
- Nicht kurzschließen oder überbrücken
- Vermeiden Sie Kontakt mit Netzspannung
- Beschädigte Geräte nicht weiter verwenden
- Im Betrieb nicht unbeaufsichtigt lassen
- Verwenden Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck
- Das Gerät kann im Betrieb Hitze erzeugen, achten Sie auf ausreichende Belüftung
- Als Stromversorgung darf nur eine mit dem Gerät kompatible Spannungsquelle verwendet werden
- Vergleichen Sie Ein- und Ausgangsspannung des Produktes mit den anzuschließenden Geräten

## Haftung und Gewährleistung

- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Installation des Produktes, daher deckt die Gewährleistung nur das Produkt selbst ab.
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Wartung, Bedienung oder Installation, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind.
- Ändern oder modifizieren Sie weder das Produkt noch dessen Zubehör.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszwecke, andere führen zu Gewähr- und Garantieverlust und Haftungsausschluss
- Änderungen und Druckfehler an Verpackungen, Anleitung und Gerät behalten wir uns ausdrücklich vor.

## Produktübersicht

1. Input: USB Type-C
2. Input: Micro USB
3. LCD Display
4. Ladeschacht 1
5. Ladeschacht 2



### Lieferumfang:

- Dual Ladegerät
- USB type-C Kabel
- Bedienungsanleitung

## Entsorgungshinweise

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) setzt in Deutschland die EU-Richtlinie WEEE zum Umgang mit Elektronikschrott um. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte können potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, die durch das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten bedingt sind. Das Symbol der "durchgestrichenen Tonne" auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung, weist auf diese Bestimmungen hin. Sie als Verbraucher sind nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht als unsortierter Siedlungsabfall zu entsorgen, sondern diese getrennt zu sammeln. Sie können diese Produkte zur Verwertung oder zum Recycling an den Hersteller zurücksenden, an den Verkaufsstellen zurückgeben oder an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen abgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Wir als registrierter Hersteller leisten mit Ihnen zusammen einen wichtigen Beitrag für die Umwelt und für die Wiederverwendung von wichtigen Rohstoffen aus den Produkten.

**MERCI DE NOTER !** Il est important de lire la totalité de ces instructions avec attention. Elles contiennent des informations importantes sur l'utilisation, la prise en mains et le recyclage et font intégralement partie de l'offre commerciale. Merci de conserver ce manuel dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

## Spécificités

Modèle	voir le marquage du produit
Entrée Type-C / micro USB	5V / 2.1A
Sortie	voir le marquage du produit

## Notice de sécurité

- Ne pas ouvrir ou modifier l'appareil
- Ne pas court-circuiter ou poncer
- Ne pas couvrir l'appareil en fonctionnement
- Garder hors de portée des enfants
- Utiliser seulement dans un endroit sec
- Utiliser l'appareil uniquement pour ce à quoi il est destiné
- Ne pas utiliser un équipement endommagé
- Éviter tout contact avec la tension secteur
- S'assurer de la bonne pose du câble
- Ne pas plier le câble
- Ne pas laisser sans surveillance pendant le fonctionnement
- L'appareil peut générer de la chaleur durant le fonctionnement, veiller à une ventilation correcte
- Utiliser une source d'alimentation compatible avec la tension de l'appareil
- Comparer la tension d'entrée et de sortie du produit avec celle de l'équipement à connecter

## Responsabilités et garantie

- Le fabricant n'a pas d'influence sur l'installation du produit, par conséquent, la garantie couvre uniquement le produit lui-même
- Le fabricant n'est pas responsable d'une blessure ou de l'endommagement d'un bien causé par une mauvaise maintenance, utilisation ou installation qui ne sont pas décrites dans ce manuel
- Changer ou modifier le produit ou ses accessoires
- Utiliser le produit uniquement comme décrit dans ce manuel. En faire d'autres utilisations mènerait à perdre la garantie et la responsabilité du fabricant
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur l'emballage du produit et l'équipement et déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'impression

## Description du produit

1. Entrée: USB Type C
2. Entrée: Micro USB
3. Écran LCD
4. Emplacement de charge 1
5. Emplacement de charge 2



### Contenu de la boîte:

- Double chargeur USB
- USB Type-C câble
- Notice d'utilisation

## Instructions d'élimination des déchets

La loi Allemande concernant les Déchets Électriques et l'Équipement-Électronique (ElektroG) met en œuvre la directive WEEE de l'UE pour la prise en charge des déchets électriques. D'après la directive Européenne WEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces appareils peuvent potentiellement avoir des effets nocifs sur l'environnement et la santé, liés à la présence de substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques. Le symbole "poubelle barrée d'une croix" sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique ces conditions. La réglementation Allemande WEEE impose aux consommateurs le devoir de ne pas jeter les déchets électriques et électroniques parmi les déchets municipaux non triés mais de jeter ces objets séparément. Ces produits peuvent être repris ou retournés pour être recyclés chez le fabricant, rappez-les en point de vente ou jetez-les dans un lieu public dédié au recyclage. Pour plus de détails, merci de vous référer à la loi de votre pays. Nous sommes enregistré en tant que fabricant et nous plaçons une grande importance à apporter notre contribution à la sauvegarde de l'environnement et à la réutilisation des matières premières importantes contenues dans les produits.

Cellonic est une marque de subtel GmbH, Mainzer Str. 3, 10247 Berlin, Germany

¡**AVISO IMPORTANTE!** Es importante leer estas instrucciones al completo y con atención, pues contienen información importante sobre el uso, manejo y reciclaje de este artículo. Estos datos son una parte esencial de la oferta de este producto. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas, por favor.

## Especificaciones técnicas

Modelo	Vea la etiqueta del producto
Entrada USB tipo C / micro-USB	5V / 2.1A
Salida	Vea la etiqueta del producto

## Aviso de seguridad

- No abra ni modifique el dispositivo.
- No realice un cortocircuito o puente.
- No lo tape o cubra en funcionamiento.
- Añéjelo del alcance de los niños.
- Úselo en un ambiente seco.
- Asegúrese de que el cable está colocado de forma gura.
- No dejarlo desatendido durante su uso.
- Evite el contacto con la tensión de red.
- No utilice equipos dañados.
- No doble el cable.
- Utilice este producto sólo para el uso para el que está destinado.
- El dispositivo puede generar calor durante su uso, mantenga una ventilación adecuada.
- Puede usar una fuente de voltaje con una fuente de alimentación compatible con la del dispositivo
- Compare la tensión de entrada y salida del producto con la del equipo al que lo vaya a conectar.

## Responsabilidad y Garantía

- La responsabilidad del fabricante no atañe a la instalación del producto, por lo tanto, la garantía cubre sólo el producto en sí.
- El fabricante no es responsable de lesiones personales o daños a la propiedad causados por un mantenimiento, operación o instalación inadecuados los cuales no se describen en este manual.
- Esta garantía no tiene cobertura cuando se realice una modificación del producto o la de sus accesorios.
- Utilice el producto sólo para los fines descritos en este manual; un uso distinto puede tener como consecuencia la anulación de esta garantía y de nuestra responsabilidad.
- Nos reservamos el derecho a realizar cambios en el embalaje y en las instrucciones de uso.

## Descripción del producto

---

1. Entrada: USB tipo C
2. Entrada: Micro USB
3. Pantalla LCD
4. Ranura de carga 1
5. Ranura de carga 2

### Contenido de paquete:

- Cargador dual USB
- Cable USB tipo C
- manual de usuario



## Instrucciones para su desecho

---

La Ley Alemana para el Desecho de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG) implementa la directiva europea EU Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/CE para el desecho de aparatos electrónicos. De acuerdo con esta directiva, los desechos eléctricos y electrónicos no deben terminar junto a la basura doméstica. Dichos aparatos pueden tener un efecto potencial dañino en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas contenidas en dichos aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo de "una cruz sobre un contenedor" que aparece en este producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica esta restricción. La ley Alemana a este respecto obliga al consumidor a no desechar ningún aparato eléctrico o electrónico en basura municipal que no se haya separado o tratado. Ud. Puede devolver este producto al fabricante, al punto de venta donde lo adquirió o desecharlo en un punto limpio. Para más información, le recomendamos que consulte la ley de su país a este respecto. Somos un fabricante registrado legalmente; le damos gran importancia a cómo podemos contribuir en beneficio del medioambiente y la reutilización de componentes de nuestros productos.

Cellonic es una marca perteneciente a subtel GmbH, Mainzer Str. 3, CP. 10247, Berlin, Alemania

**NOTA BENE!** È importante leggere le istruzioni per intero e con molta cura. Contengono informazioni importanti sull'utilizzo, il maneggiamento, il riciclaggio del prodotto e sono parte integrante dell'offerta commerciale. Ti preghiamo di conservare queste istruzioni come utile riferimento futuro in caso di necessità.

## Specifiche tecniche

Modello	consulta i dati di targa del prodotto
Ingresso USB Type C / micro USB	5V / 2.1A
Uscita	consulta i dati di targa del prodotto

## Avvertenze sulla sicurezza

- Utilizzare il dispositivo soltanto per gli scopi previsti
- Non utilizzare apparecchiature danneggiate
- Assicurarsi che la posa dei cavi sia sicura
- Evitare il contatto con la tensione di rete
- Non attorcigliare i cavi
- Non lasciare incustodito durante il funzionamento
- Il dispositivo può generare del calore durante il funzionamento, fare dunque attenzione che vi sia una corretta ventilazione
- Può essere utilizzato un generatore di tensione nel caso di alimentazione compatibile con il dispositivo
- Confrontare la tensione di ingresso e quella di uscita del prodotto con l'apparecchiatura da collegare
- Non aprire o modificare il dispositivo
- Non cortocircuitare o cablare con ponticello
- Non coprire durante il funzionamento
- Tenere lontano dalla portata dei bambini
- Utilizzare soltanto in condizioni asciutte

## Responsabilità e garanzia

- Il produttore non è impegnato in alcuna maniera nell'installazione del prodotto e pertanto la garanzia copre soltanto il prodotto stesso
- Il produttore non è responsabile per lesioni personali o danni materiali causati da impropria manutenzione, utilizzo o installazione differenti rispetto a quella descritte in questo manuale
- Non sostituire o modificare né il prodotto né i relativi accessori
- Utilizzare il prodotto soltanto per gli scopi descritti in questo manuale, in quanto utilizzi differenti porteranno alla perdita della garanzia e della nostra responsabilità
- Ci riserviamo il diritto di effettuare possibili cambiamenti e/o correzioni di errori di stampa su imballaggio, istruzioni e attrezzatura stessa

## Descrizione del prodotto

1. Entrata: USB tipo C
2. Entrata: Micro USB
3. Pantalla LCD
4. Ranura de carga 1
5. Ranura de carga 2



### Contenido de paquete:

- Cargador dual USB
- Cable USB tipo C
- manual de usuario

## Istruzioni per lo smaltimento

La legge tedesca sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) implementa la direttiva europea WEEE sulla gestione dei rifiuti elettronici. I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici comuni in ottemperanza alla direttiva europea WEEE. Questi dispositivi possono avere potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, causati dalla presenza di sostanze pericolose all'interno delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo del "bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce", presente sul prodotto, nel manuale di istruzioni e/o sulla confezione, sta ad indicare proprio questo genere di disposizioni. L'ElektroG obbliga il consumatore a non smaltire rifiuti elettrici ed elettronici insieme ai comuni rifiuti urbani (indifferenziato) e prevede che vengano raccolti in maniera separata. Puoi restituire questi prodotti al produttore per il loro recupero o riciclaggio, al rivenditore oppure smaltirli negli appositi punti raccolta pubblici. Per ulteriori dettagli, si prega di far riferimento alle proprie normative locali. Siamo un produttore registrato che offre un importante contributo nei confronti dell'ambiente e per quanto concerne il riutilizzo di importanti materie prime provenienti dai prodotti

**LET OPI** Het is belangrijk om deze handleiding volledig en zorgvuldig te lezen. Deze bevat belangrijke informatie over het gebruik en hergebruik en maken een integraal onderdeel uit van het product. Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

## Specificaties

Model	zie productetikettering
Input USB Type-C / micro USB	5V / 2.1A
Output	zie productetikettering

## Veiligheidsmededeling

- Open of wijzig het apparaat niet
- Veroorzaak geen kortsluiting of bridging
- Dek het werkende apparaat niet af
- Houd uit de buurt van kinderen
- Gebruik **alleen** in droge omstandigheden
- Gebruik het apparaat **alleen** waarvoor het gemaakt is
- Gebruik geen beschadigde apparatuur
- Vermijd contact met netspanning
- Zorg voor veilig gelegde kabels
- Krik de kabel niet
- Laat niet onbewaakt achter als het in gebruik is
- Het apparaat kan warmte genereren gedurende het gebruik, zorg voor goede ventilatie
- Gebruik een voeding die compatibel is met de voltagebron van het apparaat
- Vergelijk de ingangs- en uitgangsspanning van het product met de apparatuur die moet worden aangesloten

## Aansprakelijkheid en garantie

- De fabrikant heeft geen invloed op de installatie van het product, daarom dekt de garantie **alleen** het product zelf
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen, veroorzaakt door onjuist onderhoud, bediening of installatie die afwijkt van wat beschreven is in deze handleiding
- Wijzig of bewerk het product of de accessoires niet
- Gebruik het product **alleen** voor het in deze handleiding bedoelde doel, ander gebruik leidt tot verlies van de garantie en aansprakelijkheid
- Wij behouden het recht op wijzigingen en drukfouten op de verpakkingsinstructies en apparatuur

## Productbeschrijving

1. Input: USB Type C
2. Input: Micro USB
3. LCD-scherm
4. Laadslot 1
5. Laadslot 2



### Inhoud verpakking:

- Dubbele USB oplader
- USB type-C-kabel
- Gebruikershandleiding

## Afvalverwerkingsvoorschriften

De Duitse wet op verwijdering van elektronische apparatuur (ElektroG) implementeert de EU WEEE regelgeving voor het verwerken van elektronisch afval. Volgens de Europese WEEE regelgeving mogen elektronische apparaten niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Deze apparaten kunnen potentieel schadelijk effecten hebben op het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van schadelijke stoffen in deze elektronische apparatuur. Het symbool met de "doorkruiste afvalbak" op het product, in de handleiding en/of op de verpakking geeft deze vereiste aan. De Duitse WEEE regelgeving verplicht de consument om elektronisch afval niet af te laten voeren bij het restafval maar om deze items apart af te voeren. Deze producten kunnen ingeleverd worden bij de fabrikant voor herstel of hergebruik, of bij het daarvoor bedoelde recyclepunt bij het verkooppunt. Raadpleeg voor meer details de wetgeving van het respectievelijke land. We zijn een geregistreerde fabrikant en we hechten er zeer veel belang aan om een belangrijke bijdrage te leveren aan het milieu en het hergebruik van belangrijke grondstoffen uit producten.

Cellonic is een merk van subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlijn, Duitsland

**OBS!** Læs altid manualen omhyggeligt før brug af produktet. Manualen indeholder vigtige oplysninger om anvendelse, håndtering og genanvendelse, og er en integreret del af produktet. Gem altid manualen et sikkert sted til senere brug.

## Specifikationer

Model	se produktmærkning
Indgang Type-C / micro USB	5V / 2.1A
Udgang	se produktmærkning

## Sikkerhedsmeddelelse

- Produktet må ikke skilles ad eller modificeres
- Undgå at kortslutte eller overspænde
- Undgå at dække produktet til under brug
- Opbevares utilgængeligt for børn
- Anvendes kun under tørre forhold
- Produktet må kun anvendes til dets tilfældede formål
- Undgå kontakt med netspænding
- Hold altid opsyn under brug
- Foretag sikker kabelføring
- Undgå revner i kablet
- Produktet må ikke anvendes med beskadiget udstyr
- Apparatet kan generere varme ved brug, og bør derfor anvendes i et ventileret miljø
- Ved brug af kompatibel strømforsyning kan spændingskilden anvendes
- Sammenlign altid indgangs- og udgangsspændingen for produktet med udstyret der skal tilsluttes

## Ansvar og Garanti

- Producenten har ingen indflydelse på installationen af produktet, og garantien dækker derfor kun selve produktet.
- Producenten er ikke ansvarlig for personskader eller skade på personlig ejendom som følge af ukorrekt vedligeholdelse, drift eller installation, som ikke er beskrevet i denne vejledning.
- Modificering eller ændring af produktet eller dets tilbehør er forbudt.
- Produktet må kun anvendes til de formål, der er beskrevet i denne vejledning. Andre anvendelser medfører tab af garanti, reklameret og ansvar.
- Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer og udskrivningsfejl i instruktioner og udstyr

## Produktbeskrivelse

---

1. Indgang: USB Type C
2. Indgang: Micro USB
3. LCD-Display
4. Opladning Slot 1
5. Opladning Slot 2



### Kassen indeholder:

- USB dual oplader
- USB Type-C-kabel
- Brugermanual

## Bortskaffelse og Genanvendelse

---

Den tyske affaldslov for elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG) implementerer EU's WEEE-direktiv for håndtering af elektronisk affald. Ifølge det europæiske WEEE-direktiv må elektriske og elektroniske enheder ikke bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald, da disse produkter kan have potentielt skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed, grundet risikoen for udslip af farlige stoffer fra elektrisk og elektronisk udstyr. Dette indikeres med symbolet af en afkrydset affaldscontainer på produktet, i brugsanvisningen og/eller på emballagen. De tyske WEEE-regler pålægger forbrugeren ansvaret for at bortskaffe elektrisk og elektronisk affald korrekt, og separat fra det øvrige husholdningsaffald. Du kan returnere disse produkter til genanvendelse hos producenten, returnere dem til salgsstedet eller bortskaffe dem på genbrugsstationer. For yderligere oplysninger henvises der til gældende Dansk lovgivning. Vi er en registreret producent, og lægger stor vægt på at skabe bæredygtige løsninger, og skåne miljøet ved genanvendelse af vigtige råstoffer fra produkter.

Cellonic er et mærke af subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Tyskland

**HUOMIO!** On tärkeää lukea tämä ohje huolellisesti. Ohje sisältää tärkeää tietoa tuotteen käytöstä ja kierrätyksestä. Pidä tämä ohje turvallisessa paikassa myöhempiä käyttöä varten.

## Tekniset tiedot

Malli	katso tuotteen merkinnät
Input tyyppi C / micro USB	5V / 2.1A
Output	katso tuotteen merkinnät

## Safety Notice

- Älä avaa tai muokkaa laitetta
- Vältä oikosukuja
- Älä peitä laitetta käytön aikana
- Pidä pois lasten ulottuvilta
- Käytä vain kuivissa olosuhteissa
- Käytä laitetta vain sen käyttötarkoitukseen
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta
- Vältä kosketusta vekkojännitteeseen
- Varmista kaapelin turvallinen asennus
- Älä kierrä kaapelia
- Älä jätä ilman valvontaa laitteen ollessa käytössä
- Laite saattaa tuottaa lämpöä, kiinnitä huomiota hyvään ilmanvaihtoon
- Yhteensopivaa jännitettä voidaan käyttää laitteen virtalähteenä
- Vertaa tuotteen tulo- ja lähtöjännitettä liitettävän laitteen kanssa

## Vastuu ja Takuu

- Valmistajalla ei ole vaikutusta tuotteen asentamiseen, jölen takuu kattaa vain itse tuotteen
- Valmistaja ei ole vastuussa henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka ovat aiheutuneet virheellisistä huoltotoimenpiteistä, käytöstä tai asennuksesta, joita ei ole kuvattu tässä käyttöohjeessa
- Älä muokkaa tuotetta tai sen lisälaitteita
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvattuihin tarkoituksiin, muut käyttötavat johtavat oikeuksien, takuun ja vastuun menettämiseen
- Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia ja painovirheitä pakkaushjejeisiin ja laitteisiin

## Produktbeskrivelse

1. Input: USB Tyypin C
2. Output: Micro USB
3. LCD-näyttö
4. Latauspaikka 1
5. Latauspaikka 2



### Pakkaus sisältää:

- USB kaksoislaturi
- USB-kaapeli tyypin C
- Käyttöohje

## Hävitysohjeet

Saksan Sähkö- ja Elektroniikkalaiteromulaki (ElektroG) toteuttaa EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevaa direktiivissä elektroniikkajätteen käsittelyä koskien. Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Näillä laitteilla voi olla haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sisältämien vaarallisten aineiden johdosta. Tuotteessa, ohjekirjassa ja/tai pakkauksessa oleva "rasitettu roskakori" -symboli ilmaisee nämä vaatimukset. Saksan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevissa säännöksissä veloitetaan kuluttaja olemaan hävittämättä sähkö- ja elektroniikkalaiteromua lajittelemattomina yhdyskuntajätteinä ja sen sijaan hävittämään nämä laitteet erikseen. Voit palauttaa nämä tuotteet kierrätystä varten valmistajalle, viedä ne takaisin myyntipisteeseen tai julkiseen kierrätyspisteeseen. Lisätietoja saat kotimaasi lainsäädännöstä. Olemme rekisteröitynyt valmistaja ja panostamme ympäristönsuojeluuudelleenkäyttöä, un sekä tuotteidemme raaka-aineiden

Cellonic -tuotemerkin omistaa subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Saksa

**VIKTIG MERKNAD!** Det er viktig å lese disse instruksjonene i sin helhet. De inneholder viktig informasjon om bruk, håndtering og resirkulering, og er en viktig del av hva produktet tilbyr. Ta godt vare på denne manualen til senere bruk.

## Spesifikasjoner

Modell	se produktmerking
Inngang type-C / micro USB	5V / 2.1A
Utgang	se produktmerking

## Sikkerhetsinformasjon

- Bruk kun produktet til det det er laget for
- Ikke bruk skadet utstyr
- Unngå direkte kontakt med stikkontakten
- Pass på riktig plassering av kabler
- Ikke bøy eller brett kabler
- Ikke åpne eller modifisere enheten
- Ikke kortslutt eller bruk som overgang
- Skal ikke dekkes til under bruk
- Hold unna barn
- Bruk kun i tørre omgivelser
- Hold den under oppsyn under bruk
- Enheten kan generere varme under bruk, pass på at det er god ventilasjon
- For strømforsyning som er kompatibel med enheten, kan spenningskilden brukes
- Sammenlign inngangs- og utgangsspenningen til produktet med utstyret som skal kobles til

## Ansvarlighet og Garanti

- Ikke gjør endringer på hverken produktet eller dets tilbehør
- Bruk produktet kun til de formål som er beskrevet i denne manualen, andre bruksområder fører til tap av garanti og ansvarlighet.
- Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer og feilutskrift på emballasjeinstruksjoner og utstyr.

## Produktbeskrivelse

---

1. Inngang: USB Type C
2. Inngang: Micro USB
3. LCD Display
4. Ladeplass 1
5. Ladeplass 2

### Pakken inneholder:

- USB dobbel lader
- USB Type-C-kabel
- Brukermanual



## Instruksjoner for avfallshåndtering

---

Den tyske avfallsproduktloven (ElektroG) implementerer EUs WEEE-direktiv for håndtering av elektronisk avfall. I henhold til det europeiske WEEE-direktivet må elektriske og elektroniske enheter ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Disse enhetene kan ha potensielt skadelige effekter på miljøet og menneskers helse på grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet "krysset søppelkasse" på produktet, bruksanvisningen og / eller emballasjen, indikerer disse kravene. De tyske WEEE-forskriftene pålegger forbrukeren ikke å kaste elektrisk og elektronisk avfall som usortert kommunalt avfall, men å kaste disse produktene separat. Du kan returnere disse produktene til gjenvinning eller resirkulering hos produsenten, ta dem tilbake til salgsstedet eller bli kvitt dem ved hjelp av det spesialbyggede offentlige resirkuleringsstedet. For ytterligere detaljer, vennligst fin ditt respektive lands lov. Vi er en registrert produsent og legger stor vekt på å gi et viktig bidrag til miljøet og gjenbruk av viktige råvarer fra produkter.

Cellonic er et merke av subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Tyskland

**OBS!** Det är viktigt att du noggrant läser igenom hela bruksanvisningarna. De innehåller viktig information om användning, hantering och återvinning, och är en viktig del av produkten som helhet. Vänligen behåll bruksanvisningarna för framtida referens.

## Tekniska specifikationer

---

Modell	se produktmärkning
Ingång USB type-C / micro USB	5V / 2.1A
Utgång	se produktmärkning

## Sikkerhetsinformation

---

- Öppna eller ändra inte enheten
  - Undvik kortslutning
  - "Bridge"-a inte enheten
  - Håll utom räckhåll för barn
  - Böj inte kabeln
- 
- Lämna ej utan uppsikt vid drift
  - Enheten kan bli varm under användning; se till att den befinner sig i ett välventilerat område
  - Använd endast strömkällor som är kompatibla med enhetens spänning
  - Jämför produktens input- och output-spänning med utrustningen som ska anslutas till produkten

## Ansvar och garanti

---

- Tillverkaren kan inte påverka produktens installation; därför täcker garantin endast själva produkten
- Tillverkaren kan inte ansvara för personskador eller skadad egendom som orsakas av olämpligt underhåll, olämplig användning eller drift, eller installation som gjorts på annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningarna
- Du bör ej ändra varken produkten eller dess tillbehör
- Använd endast produkten för syftena som beskrivs i bruksanvisningarna; annan användning täcks ej av garantin eller av tillverkarens ansvar
- Vi kan ej garantera att anvisningar eller paketering är fria från fel, och förbehåller oss rättigheten att ändra dessa

## Beskrivning av produkten

1. Ingång: USB Type C
2. Ingång: Micro USB
3. LCD-display
4. Laddningsplats 1
5. Laddningsplats 2



### Förpackningen innehåller:

- USB dubbeladdare
- USB Type-C-kabel
- Bruksanvisningar

## Anvisningar för återvinning

Den tyska lagen gällande elfall och återvinning av elektronisk utrustning (ElektroG) implementerar EU: WEEE-direktiv för hantering av elektroniskt avfall. Enligt det europeiska WEEE-direktivet så får elektriskt avfall och elektroniska enheter inte slängas med hushållsavfall. Dessa enheter kan ha potentiellt skadliga effekter på miljön och på folkhälsan på grund av att de innehåller farliga substanser. Symbolen med en korsad soptunna på produkten, i bruksanvisningarna och/eller på emballaget anger att direktiv för återvinning av elektroniskt avfall ska följas. Tysklands WEEE-reglering medför en skyldighet för konsumenter att inte slänga elektroniskt avfall som osorterat avfall, utan att återvinna denna typ av avfall separat. Du kan återlämna dessa produkter till tillverkaren, ta tillbaka produkter till återförsäljaren du köpt dem från, eller återvinna dem med hjälp av utsedda återvinningsplatser. För vidare information, vänligen se gällande lag för ditt land. Vi är en registrerad tillverkare som lägger stor vikt på att göra ett viktigt bidrag till miljön, och återanvänder många råmaterial från våra produkter.

Cellonic är ett märke som tillhör substel GmbH, Str.3, 10247 Berlin, Tyskland